

**Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r., zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 364/2004 z dnia 25 lutego 2004 r., w sprawie zastosowania art. 87 i art. 88 traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw**

(2006/C 47/03)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Pomoc nr	XS 149/04		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	North East England		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Alnwick Garden Trust		
Podstawa prawna	Industrial Development Act 1982 Sections 7 & 11 Section 2 Local Government Act 2000		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	1 908 313 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 13 października 2004 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 30 kwietnia 2005 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Government Office for the North East European Programmes Secretariat		
	Adres: Citygate Gallowgate Newcastle Upon Tyne NE1 4WH United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XS 6/05		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Umbria		
Nazwa programu pomocy	pomoc dla MŚP w zakresie bazy noclegowej (hotele, baza pozahotelowa, infrastruktura na świeżym powietrzu, w zabytkowych budynkach), pomoc na działalność powiązaną oraz działalność w zakresie rzemiosła artystycznego i tradycyjnego		

Podstawa prawna	Determinazione Dirigenziale n. 9086 del 21 ottobre 2004. Bando per la presentazione di proposte per la promozione di progetti integrati da parte dei seguenti soggetti: Pool di piccole e medie imprese, pool di piccole e medie imprese ed enti pubblici per la realizzazione della filiera turismo — ambiente — cultura nella regione Umbria
Roczne wydatki planowane w ramach programu	maksymalnie 2 000 000 EUR rocznie; na program pomocy przewidziano łącznie nie więcej niż 7 000 000 EUR
Maksymalna intensywność pomocy	<ul style="list-style-type: none"> <li>— małe przedsiębiorstwa: 15 % ekwiwalentu dotacji brutto (EDB) całkowitego kosztu kwalifikujących się inwestycji;</li> <li>— średnie przedsiębiorstwa: 7,5 % ekwiwalentu dotacji brutto (EDB) całkowitego kosztu kwalifikujących się inwestycji;</li> <li>— małe przedsiębiorstwa zlokalizowane na obszarach określonych w art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu: 10 % ekwiwalentu dotacji brutto całkowitego kosztu kwalifikujących się inwestycji plus 8 % ekwiwalentu dotacji netto (EDN);</li> <li>— średnie przedsiębiorstwa zlokalizowane na obszarach określonych w art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu: 6 % ekwiwalentu dotacji brutto całkowitego kosztu kwalifikujących się inwestycji plus 8 % ekwiwalentu dotacji netto (EDN);</li> </ul>
Data realizacji	<p>Publikacja zawiadomienia w Supplemento ordinario al „BUR” — serie generale — n. 46 z 4 listopada 2004 r. Termin składania wniosków: 16.2.2005 r.</p> <p>Pomoc może zostać przyznana wyłącznie po złożeniu stosownych wniosków przez zainteresowane przedsiębiorstwa; składanie takich wniosków możliwe jest począwszy od dnia publikacji zaproszenia do składania wniosków. Do przyznania pomocy kwalifikują się wyłącznie inwestycje zrealizowane po dniu złożenia wniosku o pomoc</p>
Czas trwania programu pomocy	pomoc na inwestycje realizowane przez przedsiębiorstwa przyznawana będzie do dnia 31 grudnia 2006 r.
Cel pomocy	<p>pomoc dla istniejących lub nowoutworzonych MŚP prowadzących działalność w sektorze hotelarskim i innym, na świeżym powietrzu, w zabytkowych budynkach, oraz MŚP prowadzących działalność powiązaną lub zajmujących się rzemiosłem artystycznym lub tradycyjnym. Inwestycje objęte przedmiotowym programem pomocy odnoszą się do kosztów prac budowlanych, wykończenia wewnętrznego i zewnętrznego, instalacji, urządzeń sportowo-rekreacyjnych, sprzętu komputerowego, maszyn, infrastruktury zewnętrznej, jak również koszty projektu technicznego oraz koszty nadzoru prac</p>
Sektor(-y) gospodarki	przedsiębiorstwa prowadzące działalność w sektorze turystyki oraz rzemiosła artystycznego i tradycyjnego
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	<p>Nazwa: Region Umbria Direzione Cultura, Turismo, Istruzione, Formazione e Lavoro — Servizio Turismo</p> <hr/> <p>Adres: Via Mario Angeloni 61 I-06100 Perugia Tel.: (39-75) 504 58 87 Faks: (39-75) 504 58 87 e-Mail: sezione.aiuti@umbria2000.it.</p>